

## Ville d'Ottawa

## Projet de budget d'immobilisations 2020

## Tous les comités, commissions et conseils

## Résumé des prévisions sur quatre ans

## En milliers de dollars

Projet Description	2020	2021	2022	2023	Total
<b>C.A. de la Bibliothèque publique d'Ottawa</b>					
Bibliothèque	7,970	4,810	9,222	12,455	34,457
<b>C.A. de la Bibliothèque publique d'Ottawa Total</b>	<b>7,970</b>	<b>4,810</b>	<b>9,222</b>	<b>12,455</b>	<b>34,457</b>
<b>Comité de l'agriculture et des affaires rurales</b>					
Service des parcs, des loisirs et de la culture	1,803	-	595	1,208	3,606
Services des transports	6,250	4,500	5,000	5,500	21,250
<b>Comité de l'agriculture et des affaires rurales Total</b>	<b>8,053</b>	<b>4,500</b>	<b>5,595</b>	<b>6,708</b>	<b>24,856</b>
<b>Comité de l'urbanisme</b>					
Logement	18,942	-	-	-	18,942
Planification et élaboration	2,090	900	150	200	3,340
<b>Comité de l'urbanisme Total</b>	<b>21,032</b>	<b>900</b>	<b>150</b>	<b>200</b>	<b>22,282</b>
<b>Comité des finances et du développement économique</b>					
Administration générale	3,275	1,725	1,725	1,725	8,450
Partenariats et développement en immobilier	500	500	500	500	2,000
<b>Comité des finances et du développement économique Total</b>	<b>3,775</b>	<b>2,225</b>	<b>2,225</b>	<b>2,225</b>	<b>10,450</b>
<b>Comité des services communautaires et de protection</b>					
Parcs, immeubles et terrains	8,250	6,000	7,000	7,000	28,250
Service des incendies	8,226	11,103	3,724	16,965	40,018
Service des parcs, des loisirs et de la culture	39,224	54,049	64,292	56,711	214,276
Service paramédic	2,754	3,795	3,682	1,818	12,049
Services de garde	610	310	310	310	1,540
Services de protection et d'urgence	500	506	762	775	2,543
Services des règlements municipaux	210	861	562	563	2,196
Services sociaux	750	250	250	250	1,500
Soins de longue durée	2,463	1,360	1,360	1,710	6,893
<b>Comité des services communautaires et de protection Total</b>	<b>62,987</b>	<b>78,234</b>	<b>81,942</b>	<b>86,102</b>	<b>309,265</b>
<b>Comité des transports</b>					
Parcs, immeubles et terrains	-	7,796	4,950	5,050	17,796

## Ville d'Ottawa

## Projet de budget d'immobilisations 2020

## Tous les comités, commissions et conseils

## Résumé des prévisions sur quatre ans

## En milliers de dollars

Projet Description	2020	2021	2022	2023	Total
Réfection intégrée des routes, des réseaux d'aqueduc et d'égouts	152,983	170,367	181,552	180,255	685,157
Service du parc automobile	29,033	21,568	35,805	27,070	113,476
Services de transport en commun	14,509	66,084	119,413	11,417	211,423
Services des transports	140,830	136,515	130,275	132,505	540,125
<b>Comité des transports Total</b>	<b>337,355</b>	<b>402,330</b>	<b>471,995</b>	<b>356,297</b>	<b>1,567,977</b>
<b>Comité Permanent de la Protection de L'environnement, de l'eau et de la Gestion des Déchets - services financés par les redevances</b>					
Aqueduc et égouts intégrés	17,562	25,954	19,970	16,546	80,032
Services de gestion de l'eau potable	72,362	52,601	73,928	79,320	278,211
Services des eaux pluviales	31,569	27,860	25,280	22,220	106,929
Services des eaux usées	60,576	58,484	58,503	103,470	281,033
<b>Comité Permanent de la Protection de L'environnement, de l'eau et</b>	<b>182,069</b>	<b>164,899</b>	<b>177,681</b>	<b>221,556</b>	<b>746,205</b>
<b>Comité Permanent de la Protection de L'environnement, de l'eau et de la Gestion des Déchets - services financés par les taxes</b>					
Déchets solides	6,600	24,434	29,838	13,750	74,622
Environnement	5,000	3,000	3,000	3,000	14,000
Environnement	70	-	-	-	70
<b>Comité Permanent de la Protection de L'environnement, de l'eau et</b>	<b>11,670</b>	<b>27,434</b>	<b>32,838</b>	<b>16,750</b>	<b>88,692</b>
<b>Commission de services policiers d'Ottawa</b>					
Services de Police	35,027	22,699	36,282	30,393	124,401
<b>Commission de services policiers d'Ottawa Total</b>	<b>35,027</b>	<b>22,699</b>	<b>36,282</b>	<b>30,393</b>	<b>124,401</b>
<b>Commission du transport en commun</b>					
Services de transport en commun	130,717	190,936	96,071	186,427	604,151
<b>Commission du transport en commun Total</b>	<b>130,717</b>	<b>190,936</b>	<b>96,071</b>	<b>186,427</b>	<b>604,151</b>
<b>Sous-comité de la technologie de l'information</b>					
Technologie de l'information	13,100	10,900	7,700	9,200	40,900
<b>Sous-comité de la technologie de l'information Total</b>	<b>13,100</b>	<b>10,900</b>	<b>7,700</b>	<b>9,200</b>	<b>40,900</b>
<b>Grand Total</b>	<b>813,756</b>	<b>909,867</b>	<b>921,701</b>	<b>928,313</b>	<b>3,573,637</b>

**Ville d'Ottawa**  
**Continuité des fonds de réserve - Prévisions pour 2020**  
**en milliers (000 \$)**

Réserve	Solde non engagé en début d'exerc. 2019	Contributions	Tranferts aux/des opérations/ Autres rajustements/ transferts	Tranferts aux / des immobilisations	Sold de fermeture prévu
<b>Fonds de réserve discrétionnaires</b>					
<b>Fonctionnement</b>					
Fonds de réserve de stabilisation des taxes	15,583	8,412	-5,777	0	18,218
Fonds de réserve du fonctionnement du transport en commun	1,544	0	0	0	1,544
Fonds de réserve pour les avantages sociaux des employés	54,842	49,363	-49,363	0	54,842
Fonds de réserve de fermeture des décharges	5,670	360	0	0	6,030
	<b>77,639</b>	<b>58,135</b>	<b>-55,140</b>	<b>0</b>	<b>80,634</b>
<b>Immobilisations</b>					
Fonds de réserve pour immobilisations de la Ville	20,904	147,985	0	-154,095	14,794
Fonds de réserve pour immobilisations du Service de transport en commun	17,871	85,140	-3,500	-90,561	8,950
Fonds de réserve du parc automobile	9,048	24,673	0	-29,033	4,688
Fonds de réserve pour le logement social	18,360	1,000	0	-11,250	8,110
Fonds de réserve pour immobilisations du service de police	1,580	15,456	2,000	-14,400	4,636
Fonds de réserve du parc automobile du service de police	7	4,305	0	-4,301	11
Fonds de réserve pour les frais relatifs aux terrains à vocation de parc – Toute la ville	14,675	2,000	0	-655	16,020
Fonds de réserve pour les frais relatifs aux terrains à vocation de parc – Districts	31,799	3,200	0	0	34,999
Santé publique Ottawa	278	200	-345	0	133
	<b>114,521</b>	<b>283,959</b>	<b>-1,845</b>	<b>-304,295</b>	<b>92,340</b>
<b>Fonctionnement et immobilisations</b>					
Fonds de réserve des services d'eau	62,249	78,581	0	-87,177	53,653
Fonds de réserve des services d'eaux usées	13,008	63,033	0	-56,482	19,559
Fonds de réserve des services d'eaux pluviales	40,405	27,918	0	-49,899	18,424
Fonds de réserve pour la gestion des déchets solides	36	4,228	0	-6,600	-2,336
Fonds de réserve pour le stationnement	21,235	3,188	0	-4,175	20,248
Fonds de réserve pour la Bibliothèque publique d'Ottawa	3,252	2,309	0	-2,058	3,503
	<b>140,185</b>	<b>179,257</b>	<b>0</b>	<b>-206,391</b>	<b>113,051</b>
<b>Total – Fonds de réserve discrétionnaires</b>	<b>332,345</b>	<b>521,351</b>	<b>-56,985</b>	<b>-510,686</b>	<b>286,025</b>

Réserve	Solde non engagé en début d'exerc. 2019	Contributions	Tranfers aux/des opérations/ Autres rajustements/ transferts	Tranfers aux / des immobilisations	Sold de fermeture prévu
<b>Fonds de réserve assujettis à des restrictions</b>					
<b>Taxe sur l'essence</b>					
Taxe provinciale	11,553	36,527	-37,975	-2,000	8,105
Taxe fédérale	56,897	56,683	-9,873	-44,632	59,075
	<b>68,450</b>	<b>93,210</b>	<b>-47,848</b>	<b>-46,632</b>	<b>67,180</b>
<b>Code du bâtiment</b>					
Immobilisations	2,858	0	0	0	2,858
Stabilisation	15,079	0	0	0	15,079
Assurance	6,668	0	0	0	6,668
	<b>24,605</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>24,605</b>
<b>Total – Fonds de réserve assujettis à des restrictions</b>	<b>93,055</b>	<b>93,210</b>	<b>-47,848</b>	<b>-46,632</b>	<b>91,785</b>
<b>Total – Fonds de réserve de la Ville</b>	<b>425,400</b>	<b>614,561</b>	<b>-104,833</b>	<b>-557,318</b>	<b>377,810</b>

\* Les prévisions pour les soldes de fermeture tiennent compte des engagements liés à des projets d'immobilisations approuvés par le Conseil. Cependant, dans le cas des grands projets pluriannuels, seuls les flux de trésorerie prévus sont comptabilisés (projet de train léger d'Ottawa). \*\* La totalité des sommes transférées du Fonds de réserve pour les services de garde d'enfant au Fonds de réserve de stabilisation des taxes sont engagées pour les années à venir (2016-2020), conformément au rapport sur le Plan des services de garde d'enfants approuvé par le Conseil.

**Continuité des redevances d'aménagement**  
**Prévisions pour 2020**  
en milliers (000 \$)

Compte des revenus reportés	Solde de caisse – Actual en fin d'exercice 2019	Engagements des exercices précédents	Solde d'ouverture non engagé de 2020	Redevances d'aménagement	Frais de service de la dette*/ Autres rajustements/transferts	Dépenses d'immobilisations	Solde non engagé prévu
Logement abordable	3 660	0	3 660	800	0	- 3 750	710
Services de garde	643	0	643	0	0	0	643
Services paramédicaux	2 866	97	2 963	543	0	- 1 800	1 706
Services de bibliothèque	23 639	- 3 571	20 068	2 306	0	- 5 002	17 372
Aménagement des parcs	23 603	- 6 028	17 575	2 375	- 653	- 4 350	14 947
Services de protection	16 023	- 734	15 289	4 607	- 1 819	0	18 078
Transport en commun**	87 799	0	87 799	62 624	- 23 141	- 9 234	118 048
Loisirs	84 967	- 6 454	78 513	10 247	- 1 000	- 2 485	85 275
Routes et services connexes	202 721	- 11 875	190 846	61 260	- 9 108	- 48 429	194 569
Services des égouts sanitaires	68 850	- 18 258	50 592	21 775	- 4 477	- 16 433	51 458
Égouts pluviaux (drainage des eaux pluviales)	- 2 342	- 623	- 2 965	273	0	0	- 2 692
Gestion des eaux pluviales (bassins de rétention)	17 530	1 174	18 704	0	0	0	18 704
Études	5 347	- 784	4 563	748	0	- 1 073	4 238
Services d'aqueduc	23 501	- 4 939	18 562	9 103	- 1 723	- 10 662	15 280
<b>Total</b>	<b>558 807</b>	<b>- 51 996</b>	<b>506 811</b>	<b>176 663</b>	<b>- 41 920</b>	<b>- 103 218</b>	<b>538 336</b>

\*Les charges liées au service de la dette comprennent les charges liées au service de la dette à long terme et les charges estimatives liées à la dette pour les

\*\*Les soldes de fermeture non engagés prévus tiennent compte des engagements envers des projets d'immobilisations approuvés par le Conseil; cependant, pour le projet de la Ligne de la Confédération qui s'échelonne sur plusieurs années, seuls les flux de trésorerie prévus ont été pris en compte.

## Ville d'Ottawa

## Budget Préliminaire de 2020 - modèles de dettes d'immobilisations (taxes, redevances et service de police)

en milliers (000 \$)

Modèle de dette	2020	2021	2022	2023
<b>Sommaire total de la dette</b>				
<b>Dettes nettes contractées en début d'exerc.</b>	2,590,781	2,758,434	3,041,815	3,260,851
Nouvelles émissions estimatives	294,670	418,000	353,000	300,000
Augmentations des paiements du principal et du fonds d'amortissement	-127,017	-134,619	-133,964	-144,768
<b>Dettes nettes contractées en fin d'exerc.</b>	<b>2,758,434</b>	<b>3,041,815</b>	<b>3,260,851</b>	<b>3,416,083</b>
<b>Dettes nettes non contractées en début d'exerc.</b>	2,055,912	1,902,817	1,682,063	1,550,797
Nouvelles autorisations budgétaires	141,575	197,246	221,734	142,697
Nouvelles émissions	-294,670	-418,000	-353,000	-300,000
<b>Dettes nettes non contractées en fin d'exerc.</b>	<b>1,902,817</b>	<b>1,682,063</b>	<b>1,550,797</b>	<b>1,393,494</b>
<b>Total de la dette contractée et non contractée</b>	<b>4,661,251</b>	<b>4,723,878</b>	<b>4,811,648</b>	<b>4,809,577</b>
<b>Frais de service de la dette</b>				
Principal	123,605	130,079	128,112	137,510
Intérêts	103,679	109,106	118,727	128,973
	<b>227,284</b>	<b>239,185</b>	<b>246,839</b>	<b>266,483</b>
<b>Services financés par les taxes</b>				
<b>Dettes nettes contractées en début d'exerc.</b>	829,160	838,294	883,994	895,486
Nouvelles émissions estimatives	62,500	100,000	65,000	95,000
Augmentations des paiements du principal et du fonds d'amortissement	-53,366	-54,300	-53,508	-54,692
<b>Dettes nettes contractées en fin d'exerc.</b>	<b>838,294</b>	<b>883,994</b>	<b>895,486</b>	<b>935,794</b>
<b>Dettes nettes non contractées en début d'exerc.</b>	287,416	278,907	232,414	219,415
Nouvelles autorisations budgétaires	53,991	53,507	52,001	56,740
Nouvelles émissions	-62,500	-100,000	-65,000	-95,000
<b>Dettes nettes non contractées en fin d'exerc.</b>	<b>278,907</b>	<b>232,414</b>	<b>219,415</b>	<b>181,155</b>
<b>Total de la dette contractée et non contractée</b>	<b>1,117,201</b>	<b>1,116,408</b>	<b>1,114,901</b>	<b>1,116,949</b>
<b>Frais du service de la dette</b>				
Principal	52,179	52,712	51,469	52,148
Intérêts	29,504	30,039	31,695	32,712
	<b>81,683</b>	<b>82,751</b>	<b>83,164</b>	<b>84,860</b>

## Ville d'Ottawa

## Budget Préliminaire de 2020 - modèles de dettes d'immobilisations (taxes, redevances et service de police)

en milliers (000 \$)

Modèle de dette	2020	2021	2022	2023
<b>Services financés par les redevances d'aménagement et les taxes</b>				
<b>Dettes nettes contractées en début d'exerc.</b>	102,914	122,199	117,793	126,303
Nouvelles émissions estimatives	25,650	0	12,600	10,000
Augmentations des paiements du principal et du fonds d'amortissement	-6,365	-4,406	-4,090	-5,470
<b>Dettes nettes contractées en fin d'exerc.</b>	<b>122,199</b>	<b>117,793</b>	<b>126,303</b>	<b>130,833</b>
<b>Dettes nettes non contractées en début d'exerc.</b>	30,399	17,515	26,671	23,813
Nouvelles autorisations budgétaires	12,766	9,156	9,742	1,553
Nouvelles émissions	-25,650	0	-12,600	-10,000
<b>Dettes nettes non contractées en fin d'exerc.</b>	<b>17,515</b>	<b>26,671</b>	<b>23,813</b>	<b>15,366</b>
<b>Total de la dette contractée et non contractée</b>	<b>139,714</b>	<b>144,464</b>	<b>150,116</b>	<b>146,199</b>
<b>Frais de service de la dette</b>				
Principal	6,091	4,084	3,717	5,032
Intérêts	4,298	4,878	4,776	5,160
	<b>10,389</b>	<b>8,962</b>	<b>8,493</b>	<b>10,192</b>
<b>Transport en commun financé par les taxes</b>				
<b>Dettes nettes contractées en début d'exerc.</b>	201,765	229,738	219,892	238,429
Nouvelles émissions estimatives	45,000	10,000	39,000	10,000
Augmentations des paiements du principal et du fonds d'amortissement	-17,027	-19,846	-20,463	-22,868
<b>Dettes nettes contractées en fin d'exerc.</b>	<b>229,738</b>	<b>219,892</b>	<b>238,429</b>	<b>225,561</b>
<b>Dettes nettes non contractées en début d'exerc.</b>	396,533	370,812	409,387	395,354
Nouvelles autorisations budgétaires	19,279	48,575	24,967	10,430
Nouvelles émissions	-45,000	-10,000	-39,000	-10,000
<b>Dettes nettes non contractées en fin d'exerc.</b>	<b>370,812</b>	<b>409,387</b>	<b>395,354</b>	<b>395,784</b>
<b>Total de la dette contractée et non contractée</b>	<b>600,550</b>	<b>629,279</b>	<b>633,783</b>	<b>621,345</b>
<b>Frais de service de la dette</b>				
Principal	16,941	19,721	20,298	22,662
Intérêts	7,145	7,785	7,468	8,017
	<b>24,086</b>	<b>27,506</b>	<b>27,766</b>	<b>30,679</b>

## Ville d'Ottawa

## Budget Préliminaire de 2020 - modèles de dettes d'immobilisations (taxes, redevances et service de police)

en milliers (000 \$)

Modèle de dette	2020	2021	2022	2023
<b>Redevances d'aménagement pour le transport en commun</b>				
<b>Dettes nettes contractées en début d'exerc.</b>	363,576	468,920	580,307	673,834
Nouvelles émissions estimatives	112,120	121,000	106,000	100,000
Augmentations des paiements du principal et du fonds d'amortissement	-6,776	-9,613	-12,473	-15,010
<b>Dettes nettes contractées en fin d'exerc.</b>	<b>468,920</b>	<b>580,307</b>	<b>673,834</b>	<b>758,824</b>
<b>Dettes nettes non contractées en début d'exerc.</b>	454,400	342,280	247,509	198,082
Nouvelles autorisations budgétaires	0	26,229	56,573	0
Nouvelles émissions	-112,120	-121,000	-106,000	-100,000
<b>Dettes nettes non contractées en fin d'exerc.</b>	<b>342,280</b>	<b>247,509</b>	<b>198,082</b>	<b>98,082</b>
<b>Total de la dette contractée et non contractée</b>	<b>811,200</b>	<b>827,816</b>	<b>871,916</b>	<b>856,906</b>
<b>Frais de service de la dette</b>				
Principal	6,486	9,175	11,884	14,264
Intérêts	16,422	19,704	23,249	27,214
	<b>22,908</b>	<b>28,879</b>	<b>35,133</b>	<b>41,478</b>
<b>Services financés par la taxe fédérale sur l'essence</b>				
<b>Dettes nettes contractées en début d'exerc.</b>	106,311	124,372	136,767	157,043
Nouvelles émissions estimatives	24,400	17,000	25,400	25,000
Augmentations des paiements du principal et du fonds d'amortissement	-6,339	-4,605	-5,124	-5,787
<b>Dettes nettes contractées en fin d'exerc.</b>	<b>124,372</b>	<b>136,767</b>	<b>157,043</b>	<b>176,256</b>
<b>Dettes nettes non contractées en début d'exerc.</b>	262,077	237,677	220,677	195,277
Nouvelles autorisations budgétaires	0	0	0	0
Nouvelles émissions	-24,400	-17,000	-25,400	-25,000
<b>Dettes nettes non contractées en fin d'exerc.</b>	<b>237,677</b>	<b>220,677</b>	<b>195,277</b>	<b>170,277</b>
<b>Total de la dette contractée et non contractée</b>	<b>362,049</b>	<b>357,444</b>	<b>352,320</b>	<b>346,533</b>
<b>Frais de service de la dette</b>				
Principal	6,313	4,537	5,010	5,627
Intérêts	3,605	4,134	4,535	5,402
	<b>9,918</b>	<b>8,671</b>	<b>9,545</b>	<b>11,029</b>

## Ville d'Ottawa

## Budget Préliminaire de 2020 - modèles de dettes d'immobilisations (taxes, redevances et service de police)

en milliers (000 \$)

Modèle de dette	2020	2021	2022	2023
<b>Services financés par la taxe provinciale sur l'essence</b>				
<b>Dettes nettes contractées en début d'exerc.</b>	217,255	227,445	234,483	248,525
Nouvelles émissions estimatives	15,000	12,000	19,000	20,000
Augmentations des paiements du principal et du fonds d'amortissement	-4,810	-4,962	-4,958	-5,563
<b>Dettes nettes contractées en fin d'exerc.</b>	<b>227,445</b>	<b>234,483</b>	<b>248,525</b>	<b>262,962</b>
<b>Dettes nettes non contractées en début d'exerc.</b>	271,027	256,027	244,027	225,027
Nouvelles autorisations budgétaires	0	0	0	0
Nouvelles émissions	-15,000	-12,000	-19,000	-20,000
<b>Dettes nettes non contractées en fin d'exerc.</b>	<b>256,027</b>	<b>244,027</b>	<b>225,027</b>	<b>205,027</b>
<b>Total de la dette contractée et non contractée</b>	<b>483,472</b>	<b>478,510</b>	<b>473,552</b>	<b>467,989</b>
<b>Frais de service de la dette</b>				
Principal	4,802	4,940	4,922	5,512
Intérêts	12,938	13,131	13,261	13,776
	<b>17,740</b>	<b>18,071</b>	<b>18,183</b>	<b>19,288</b>
<b>Services d'aqueduc financés par les redevances</b>				
<b>Dettes nettes contractées en début d'exerc.</b>	244,621	234,353	231,288	238,994
Nouvelles émissions estimatives	0	10,000	20,000	20,000
Augmentations des paiements du principal et du fonds d'amortissement	-10,268	-13,065	-12,294	-13,064
<b>Dettes nettes contractées en fin d'exerc.</b>	<b>234,353</b>	<b>231,288</b>	<b>238,994</b>	<b>245,930</b>
<b>Dettes nettes non contractées en début d'exerc.</b>	29,548	30,537	20,537	15,865
Nouvelles autorisations budgétaires	989	0	15,328	31,654
Nouvelles émissions	0	-10,000	-20,000	-20,000
<b>Dettes nettes non contractées en fin d'exerc.</b>	<b>30,537</b>	<b>20,537</b>	<b>15,865</b>	<b>27,519</b>
<b>Total de la dette contractée et non contractée</b>	<b>264,890</b>	<b>251,825</b>	<b>254,859</b>	<b>273,449</b>
<b>Frais de service de la dette</b>				
Principal	9,792	12,457	11,499	12,075
Intérêts	9,993	9,732	9,774	10,323
	<b>19,785</b>	<b>22,189</b>	<b>21,273</b>	<b>22,398</b>

## Ville d'Ottawa

## Budget Préliminaire de 2020 - modèles de dettes d'immobilisations (taxes, redevances et service de police)

en milliers (000 \$)

Modèle de dette	2020	2021	2022	2023
<b>Services d'aqueduc financés par les redevances d'aménagement</b>				
<b>Dettes nettes contractées en début d'exerc.</b>	12,839	11,535	10,196	11,920
Nouvelles émissions estimatives		0	2,000	10,000
Augmentations des paiements du principal et du fonds d'amortissement	-1,304	-1,339	-276	-318
<b>Dettes nettes contractées en fin d'exerc.</b>	<b>11,535</b>	<b>10,196</b>	<b>11,920</b>	<b>21,602</b>
<b>Dettes nettes non contractées en début d'exerc.</b>	2,579	4,495	4,495	16,753
Nouvelles autorisations budgétaires	1,916	0	14,258	0
Nouvelles émissions	0	0	-2,000	-10,000
<b>Dettes nettes non contractées en fin d'exerc.</b>	<b>4,495</b>	<b>4,495</b>	<b>16,753</b>	<b>6,753</b>
<b>Total de la dette contractée et non contractée</b>	<b>16,030</b>	<b>14,691</b>	<b>28,673</b>	<b>28,355</b>
<b>Frais de service de la dette</b>				
Principal	1,290	1,319	249	284
Intérêts	438	404	367	447
	<b>1,728</b>	<b>1,723</b>	<b>616</b>	<b>731</b>
<b>Services d'égouts financés par les redevances</b>				
<b>Dettes nettes contractées en début d'exerc.</b>	337,984	325,474	390,677	397,274
Nouvelles émissions estimatives	0	80,000	20,000	0
Augmentations des paiements du principal et du fonds d'amortissement	-12,510	-14,797	-13,403	-14,134
<b>Dettes nettes contractées en fin d'exerc.</b>	<b>325,474</b>	<b>390,677</b>	<b>397,274</b>	<b>383,140</b>
<b>Dettes nettes non contractées en début d'exerc.</b>	170,448	191,448	138,948	127,448
Nouvelles autorisations budgétaires	21,000	27,500	8,500	5,000
Nouvelles émissions	0	-80,000	-20,000	0
<b>Dettes nettes non contractées en fin d'exerc.</b>	<b>191,448</b>	<b>138,948</b>	<b>127,448</b>	<b>132,448</b>
<b>Total de la dette contractée et non contractée</b>	<b>516,922</b>	<b>529,625</b>	<b>524,722</b>	<b>515,588</b>
<b>Frais de service de la dette</b>				
Principal	11,865	13,936	12,278	12,737
Intérêts	12,502	12,356	14,689	15,375
	<b>24,367</b>	<b>26,292</b>	<b>26,967</b>	<b>28,112</b>

## Ville d'Ottawa

## Budget Préliminaire de 2020 - modèles de dettes d'immobilisations (taxes, redevances et service de police)

en milliers (000 \$)

Modèle de dette	2020	2021	2022	2023
<b>Services d'égoûts financés par les redevances d'aménagement</b>				
<b>Dettes nettes contractées en début d'exerc.</b>	68,453	70,803	69,017	74,173
Nouvelles émissions estimatives	4,000	0	7,000	0
Augmentations des paiements du principal et du fonds d'amortissement	-1,650	-1,786	-1,844	-2,028
<b>Dettes nettes contractées en fin d'exerc.</b>	<b>70,803</b>	<b>69,017</b>	<b>74,173</b>	<b>72,145</b>
<b>Dettes nettes non contractées en début d'exerc.</b>	19,481	15,904	17,278	11,333
Nouvelles autorisations budgétaires	423	1,374	1,055	0
Nouvelles émissions	-4,000	0	-7,000	0
<b>Dettes nettes non contractées en fin d'exerc.</b>	<b>15,904</b>	<b>17,278</b>	<b>11,333</b>	<b>11,333</b>
<b>Total de la dette contractée et non contractée</b>	<b>86,707</b>	<b>86,295</b>	<b>85,506</b>	<b>83,478</b>
<b>Frais de service de la dette</b>				
Principal	1,315	1,399	1,402	1,529
Intérêts	3,161	3,283	3,280	3,557
	<b>4,476</b>	<b>4,682</b>	<b>4,682</b>	<b>5,086</b>
<b>Taux d'eau pluviale pris en charge</b>				
<b>Dettes nettes contractées en début d'exerc.</b>				
Nouvelles émissions estimatives	76,370	73,792	90,511	97,944
Augmentations des paiements du principal et du fonds d'amortissement	0	20,000	10,000	10,000
<b>Dettes nettes contractées en fin d'exerc.</b>	<b>-2,578</b>	<b>-3,281</b>	<b>-2,567</b>	<b>-2,823</b>
	<b>73,792</b>	<b>90,511</b>	<b>97,944</b>	<b>105,121</b>
<b>Dettes nettes non contractées en début d'exerc.</b>				
Nouvelles autorisations budgétaires	46,164	61,375	72,280	101,590
Nouvelles émissions	15,211	30,905	39,310	37,320
<b>Dettes nettes non contractées en fin d'exerc.</b>	<b>0</b>	<b>-20,000</b>	<b>-10,000</b>	<b>-10,000</b>
	<b>61,375</b>	<b>72,280</b>	<b>101,590</b>	<b>128,910</b>
<b>Total de la dette contractée et non contractée</b>	<b>135,167</b>	<b>162,791</b>	<b>199,534</b>	<b>234,031</b>
<b>Frais de service de la dette</b>				
Principal	2,509	3,183	2,426	2,637
Intérêts	2,690	2,637	3,204	3,568
	<b>5,199</b>	<b>5,820</b>	<b>5,630</b>	<b>6,205</b>

## Ville d'Ottawa

## Budget Préliminaire de 2020 - modèles de dettes d'immobilisations (taxes, redevances et service de police)

en milliers (000 \$)

Modèle de dette	2020	2021	2022	2023
<b>Service de police financé par les taxes</b>				
<b>Dettes nettes contractées en début d'exerc.</b>	27,936	25,509	41,166	55,950
Nouvelles émissions estimatives	0	18,151	17,000	0
Augmentations des paiements du principal et du fonds d'amortissement	-2,427	-2,494	-2,216	-2,062
<b>Dettes nettes contractées en fin d'exerc.</b>	<b>25,509</b>	<b>41,166</b>	<b>55,950</b>	<b>53,888</b>
<b>Dettes nettes non contractées en début d'exerc.</b>	39,991	55,991	37,840	20,840
Nouvelles autorisations budgétaires	16,000	0	0	0
Nouvelles émissions	0	-18,151	-17,000	0
<b>Dettes nettes non contractées en fin d'exerc.</b>	<b>55,991</b>	<b>37,840</b>	<b>20,840</b>	<b>20,840</b>
<b>Total de la dette contractée et non contractée</b>	<b>81,500</b>	<b>79,006</b>	<b>76,790</b>	<b>74,728</b>
<b>Frais de service de la dette</b>				
Principal	2,425	2,491	2,210	2,054
Intérêts	914	841	1,330	1,946
	<b>3,339</b>	<b>3,332</b>	<b>3,540</b>	<b>4,000</b>

## Ville d'Ottawa

## Budget Préliminaire de 2020 - modèles de dettes d'immobilisations (taxes, redevances et service de police)

en milliers (000 \$)

Modèle de dette	2020	2021	2022	2023
<b>Service de police financé par les redevances d'aménagement</b>				
<b>Dettes nettes contractées en début d'exerc.</b>	1,597	6,000	35,724	44,976
Nouvelles émissions estimatives	6,000	29,849	10,000	0
Augmentations des paiements du principal et du fonds d'amortissement	-1,597	-125	-748	-949
<b>Dettes nettes contractées en fin d'exerc.</b>	<b>6,000</b>	<b>35,724</b>	<b>44,976</b>	<b>44,027</b>
<b>Dettes nettes non contractées en début d'exerc.</b>	45,849	39,849	10,000	0
Nouvelles autorisations budgétaires	0	0	0	0
Nouvelles émissions	-6,000	-29,849	-10,000	0
<b>Dettes nettes non contractées en fin d'exerc.</b>	<b>39,849</b>	<b>10,000</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>Total de la dette contractée et non contractée</b>	<b>45,849</b>	<b>45,724</b>	<b>44,976</b>	<b>44,027</b>
<b>Frais de service de la dette</b>				
Principal	1,597	125	748	949
Intérêts	69	182	1,099	1,476
	<b>1,666</b>	<b>307</b>	<b>1,847</b>	<b>2,425</b>